huuḥtakšiiḥỷak • Lesson 5 ku?ał • Morning

?uwii • Introduction

In this lesson, we will practise some useful things to say in the morning, and how to talk to our mom, dad, and grandparents. This includes language for getting someone out of bed, helping them get ready for their day, and some friendly goodbyes. You will learn some short kin terms, and how to form commands.

The advanced section adds sentences for talking about the past, such as 'Did you sleep well?' and explains how to form future commands, such as 'Take care (in future).' First, let's learn some ways to say 'Good morning'. This is not a traditional Nuuchahnulth greeting. Rather, it is translated from English. Here are some ways to say 'Good morning', as well as some other things to say to someone when you first see them.

- 1A. ku?ał. Morning.
- 1A. λ ułmaa ku?ał. It's a good morning.
- 1A. $\lambda u^2a\lambda ma ku^2a^2$ It's a good morning now.
- 1A. ťiqpi?a%e?ic..... You've gotten out of bed.
- 1A. čamaas?a luk^we?ic ha?um.. Your food is on the table.
- 1B. čuu. Acknowledged.
- 1B. ku?ał. Morning.
- 1B. ?aanima ^xuł ku?ał. It sure is a good morning.

Here is some conversation for getting someone out of bed. There are enough lines here for a back-and-forth, depending on the situation.

- 2A. λ upkši?i!..... Wake up!
- 2B. ^Åupkaamah..... I'm awake.
- 2A. ťiqpi?i!..... Get out of bed!
- 2B. čuu. Acknowledged.
- 2B. čuu, q^wis?aaq^λaḥ. Okay, I will.

These action words describe getting ready in the morning. Practise saying them, using body language to show what they mean. On the next page, we will use these in conversation.

- λ upkaa.....awake
- λ upkši λ wake up
- ťiqpi[®] get out of bed
- čimpitap..... make up a bed

- ?ee?ee?iša hurrying
- q^wis..... do so

 ∞ Exercise. Say the following forms. Then use them in conversation.

- ťiqpi^{\(\lambda, t)}, ťiqpi^{\(\lambda)}?aaq^{\(\lambda)}
- Åupši^{\(\)}, Åupši^{\(\)}i^{\(\)}, Åupši^{\(\)}?aaq^{\(\)}
- mučiču, mučiču?i, mučiču,?aaq
- čimpitap, čimpitapi, čimpitap?aaq[®]
- cucumyaq Xahs, cucumyaq Xahs?i, cucumyaq Xahs?aaq X
- ?ee?ee?iša, ?ee?ee?iše?i, ?ee?ee?išaaq[®]
- 3A. ___!i'. (Do) __.
- 3B. čuu, ___?aaq¾–aḥ. Okay, I will __.

There are four different ways to say 'mother', 'mom' in Nuuchahnulth, depending on the sentence.

- ?uḥukʷaḥ ?um?iiqsu Rose.. My mother is Rose.
- naacsiiči Å. hak ?oom is...... Have you seen my mom?
- ?ačaqḥa ?um?i. Who's your mom?
- yaamisuk^wah suwa ?oomi.. I love you, Mom.

We will learn all of the forms of 'mom', 'dad', and 'nan'.

| | nan | mom | dad |
|------|----------|-----------|----------|
| full | naniiqsu | ?um?iiqsu | nuwiiqsu |
| your | nani | ?um?i | nuwi |
| my | neen?is | ?ooṁis | noowis |
| 0 | neen | ?ooṁi | noowi |

Note. Nuuchahnulth words for grandparents do not distinguish between 'grandmother' and 'grandfather'. We will say *grandparent* for the full form, and *nan* for the short forms. In Nuuchahnulth, *nan* can mean 'grandpa' as well as 'grandma'. Practise this conversation as if (A) is talking about their mom, then their dad, then their nan. Agree on your roles before you start the conversation.

- 4A. waasiha ?oomis..... Where's my mom?
- 4B. hiłmaa ťiquwił ?um?i...... Your mom's in the sitting room.
- 4B. mamuukma ?um?i. You mom's working.
- 4B. hayimḥimaḥ hiłii ?um?i..... I don't know where your mom is.

Practise this conversation as if (B) is responding their mom, then their dad, then their nan. Agree on your roles before you start the conversation.

- 5A. ťiqpi?i!..... Get out of bed!
- 5B. čuu, ?oomi. Okay, Mom.
- 5B. q^wis?aaq^Åah, ?oomi. I will, Mom.

Practise this conversation as if (B) is responding their mom, then their dad, then their nan. Agree on your roles before you start the conversation.

- 6A. yaamisuk^wah suwa..... I love you.
- 6B. yuuq^waamah yaamisuk suwa ?oomi. I love you too, Mom.

These are some friendly ways to say goodbye. Some of these are future commands, which we will learn more about later.

- 7A. yaamisuk^wah suwa..... I love you.
- 7B. yuuq^waamah (yaamisuk suwa). I (love you) too.
- 7A. čačimḥi?im..... Be well.
- 7B. ỷuuq^wee?im (čačimḥi)...... You (be well) too.
- 7B. ýuuq^waa?akim...... You have one too.